### THE ANNALS

of

# APPLIED PROBABILITY

## AN OFFICIAL JOURNAL OF THE INSTITUTE OF MATHEMATICAL STATISTICS

#### Articles

A Markov chain model of a polling system with parameter regeneration IAIN MACPHEE, MIKHAIL MENSHIKOV, DIMITRI PETRITIS AND SERGUEI POPOV	1447
Coexistence in locally regulated competing populations and survival of branching annihilating random walk	
JOCHEN BLATH, ALISON ETHERIDGE AND MARK MEREDITH	1474
Stationary distribution for dioecious branching particle systems with rapid stirring	1508
Limit theorems for bifurcating Markov chains. Application to the detection of cellular aging	1538
Large deviations associated with Poisson–Dirichlet distribution and Ewens sampling formula	1570
Translated Poisson approximation using exchangeable pair couplings	1596
Minimal $f^q$ -martingale measures for exponential Lévy processes Monique Jeanblanc, Susanne Klöppel and Yoshio Miyahara	1615
The two-type Richardson model with unbounded initial configurations $\mathbf{MARIA\ DEIJFEN\ AND\ OLLE\ H\ddot{A}GGSTR\ddot{O}M}$	1639
Analysis of SPDEs arising in path sampling part II: The nonlinear case $M.\ HAIRER,\ A.\ M.\ STUART\ AND\ J.\ VOSS$	1657
Isoperimetric inequalities and mixing time for a random walk on a random point process PIETRO CAPUTO AND ALESSANDRA FAGGIONATO	1707
HJB equations for certain singularly controlled diffusions RAMI ATAR, AMARJIT BUDHIRAJA AND RUTH J. WILLIAMS	1745
Survival and complete convergence for a spatial branching system with local regulation MATTHIAS BIRKNER AND ANDREJ DEPPERSCHMIDT	1777

#### Correction

Perfect simulation for a class of positive recurrent Markov chains

STEPHEN B. CONNOR AND WILFRID S. KENDALL 1808